

### 倚天屠龍記

金庸著

第四十三回 萬丈深谷

朱長齡住他手裏，看著他臉，說道：「小兄弟，你個不是外人，你個不是想回冰火島去，你個不是想回冰火島去，你個不是想回冰火島去。」

朱長齡住他手裏，看著他臉，說道：「小兄弟，你個不是外人，你個不是想回冰火島去，你個不是想回冰火島去，你個不是想回冰火島去。」

### 梁龍

LRONG KER  
630 ALEXANDER ST.  
VANCOUVER 4, B.C.  
電話：254-1203

承接土木大小工程

### 黃漢經

Wong Horne Agencies  
General Insurance Agent  
441 Gore Ave.  
Vancouver 4, B.C.

代理：老幼人壽壽險  
各種火燭保險  
買賣股票經紀  
會計文房事務  
填報入息稅紙  
中西契約文件

### 新到大幫 冰霜明蝦

泰興有限公司  
TAI HING COMPANY LTD.  
345 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada  
電話：MU 4-1028

### 周名紹

代填入息稅  
會計辦事處  
Richard M. Chow & Co.  
606 East 10th Ave.  
Vancouver 10, B.C.  
872-8471

### 李偉通

李偉通公司  
香港九龍黃大仙  
財帛觀音神廟  
財帛觀音神廟

### 寶寶公司

Paul & Paul Co.  
175 E. Pender Street  
Vancouver 4, B.C.  
Phone: 681-7857

新到大幫  
免費試用一年，自用，送禮，人人歡喜，歡迎選購，日錄印備

### 益豐茶室

VICK FUNG TEA ROOM  
137 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.  
Phone: 682-1514

經濟時菜  
雲吞粥麵  
星期美點  
龍鳳禮餅  
目錄印備  
函索即奉

### 馬君

馬君  
專門修理電燈電器  
電話：八七九、式七八五

### 廣珍

廣珍  
Kwong Chun Ho Co. Ltd.  
138 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

### 大平特

大平特  
男羊毛  
內衫褲

### 明達

明達  
承接木工油漆  
電話：六八八、五一八九

### 昌記

昌記  
承接接泥水工程  
電話：六八七、四〇九四

### 新美味

新美味  
Sunbeam  
新邊麵類

### 華強公司

華強公司  
KENWARD CO.  
481 Columbia Ave. Vancouver 4, B.C.  
電話：684-8321

### 建興建築公司

建興建築公司  
承接裝修  
電話：六八八、五一八九

### 周愛權

周愛權  
A. Gorard Hirschberg  
Toric Optical Co. Ltd.  
118 Hastings St. W.  
681-8829

### Harry James Agencies Ltd

Harry James Agencies Ltd  
INSURANCE & REAL ESTATE  
212 KEEFER ST. MU 4-1377

### 永隆銀行

永隆銀行  
WING LUNG BANK LTD.  
112 QUEEN'S ROAD, C., HONGKONG

### 德深公司

德深公司  
1-2-3 BEAN SPONTS  
DICKSAM LIMITED  
324 Alexander Street  
Vancouver 4, B.C.  
電話：681-8614

### 周愛權

周愛權  
精驗各種視力  
電話：685-5938

### 旅館生意出賣

旅館生意出賣  
此旅館，位近華埠，內有房六十三伙，常時賃滿，好批約，月租六百元，取價四萬八千五百元，先交現銀二萬五千元，餘充銀期，意欲營斯業者請到英國華辦事處問吳超常，定然樂意答覆。

### 永隆銀行

永隆銀行  
WING LUNG BANK LTD.  
112 QUEEN'S ROAD, C., HONGKONG